FLOWER COMICS
Bro-Comiフラワーコミックス

17歳、キス、シンデレラ

Paradise Lost

1

夜神里奈

17歳、①
キスとジレンマ

夜神里奈

＊Sho-Comiフラワーコミックス＊

新連載

17歳、キスとシレンマ

新連載プレゼント
スノークリスタルネックレス&直筆サイン入り超美麗イラストポスター
この扉イラストの「雪の結晶」をモチーフにした、ざんねんセレクトのネックレスと扉絵がポスターをプレゼント!
詳しくは310Pへ!

いつから?
あなたの指先も目線も溶けそうなほど熱い
今はじめてあなたが怖い

大人気につき3ヵ月連続刊行!
12/26 オオカミにくちづけ 1
1/26 王子と生意気いばら姫 1
大反響 Now On Sale!
2/26 オオカミにくちづけ 2
Coming Soon!

愛する少女達へ…
36P from 夜神里奈

17歳、キスとジレンマ

Contents

第1話——5

第2話——41

第3話——77

第4話——109

第5話——139

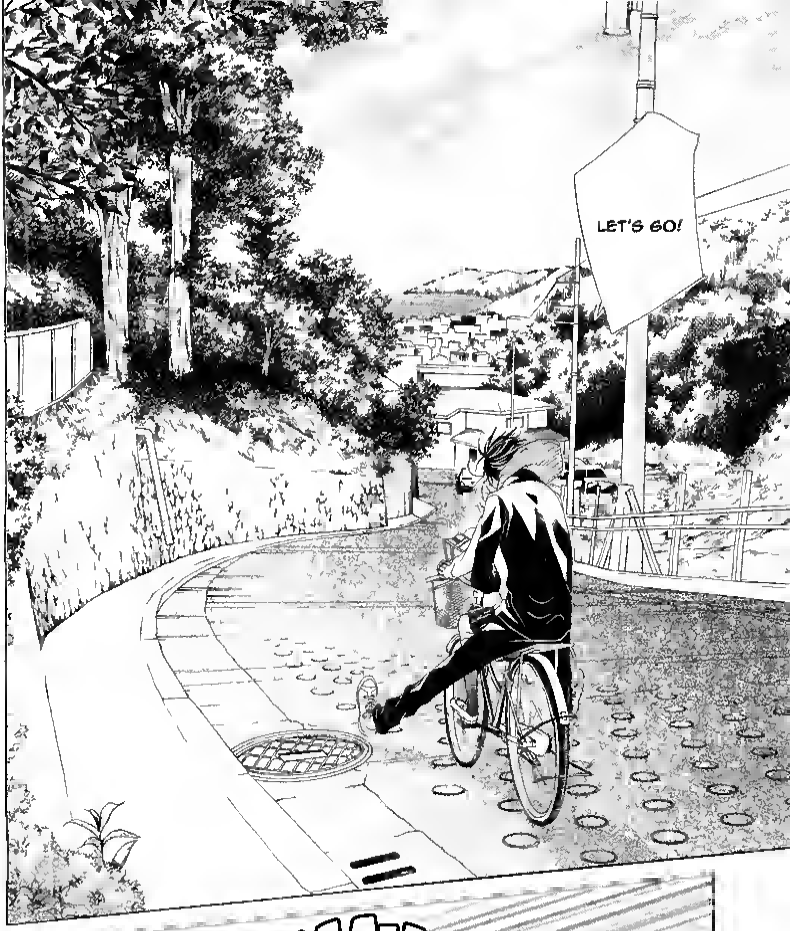
番外編——171

＊Sho-Comiフラワーコミックス＊

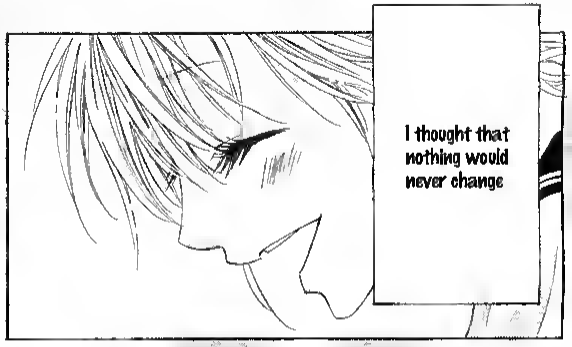
RIRI-CHAN
SORRY
I SLEPT TOO LONG
RIRI-CHAN
RIRI-CHAN
PLEASE, DON'T IGNORE ME...!
ENOUGH! BE QUIET AND JUST HURRY OR WE'LL BE LATE!

SIGH
SNIFF
URGH
SO... SORRY
YOU'RE A MAN
AND YOU'RE 17 ALREADY!
DON'T CRY!
Uwah! You have a bed hair!
Wha...
HELLO!
RIRIKA-CHAN! YUU-KUN
AS ALWAYS YOU'RE IN GOOD TERMS. HUH?
HI HI
OH? YOU JUST HAVE 15 MIN LEFT RIRIKA-CHAN!
WILL YOU BE ON TIME AT SCHOOL?
EH?!

Thank you Misses Aiko's and Sakiko!
CRAP! YUU GET ON!!
ITS CLOSE SO HOLD ON TIGHTLY
HA!
WE WE'RE COUSINS BUT...
I'M STILL A MAN AND YOU'RE A GIRL.
SO IS THAT REALLY OKAY?
TO HOLD YOU
!?
ARE YOU LISTENING RIRI-CHAN?
FOLD YOUR FEET!
THEY'RE TOO LONG



ネックレス&サイン入りポスタープレゼント♥
感想・ハガキの書き方などの「都市番号と市外局番」表示、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業(学年)を17歳、キスとプレゼントの感想を書いて下記のあて先に送ってください。しめきり2/20(必)当選発表3月(3/20ごろ発売)号上ノ原で発表。〒104-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1小学館Sho-Comi 17歳 キスとプレゼント係 ※ハガキの取り扱いについては皆様個人情報保護法に基づいております。


I thought that nothing would never change

neither the sky, the sea, the town
so cute!
Hey, it's Yuu!

and then
neither Yuu...

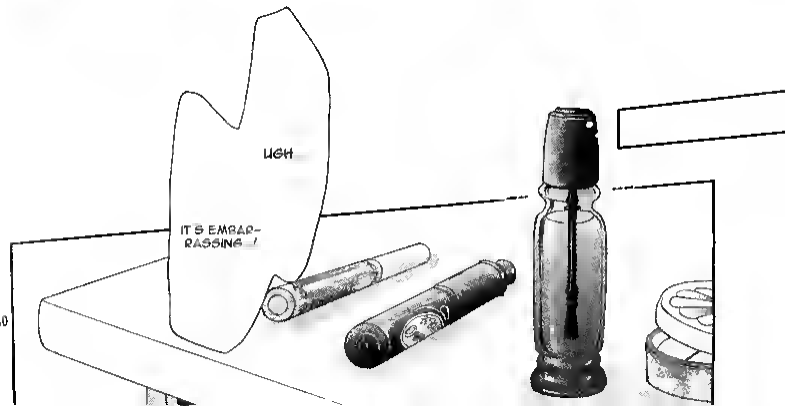
MY BOYFRIEND IS IN A BOYS SCHOOL
SO LET US MEET HIS FRIENDS!
A GOUKON ?!
A goukon! A boyfriend!
I want
I want
I want!
YOU'RE IN GOOD SHAPE!
BECAUSE I REALLY WANT A BOYFRIEND TO HAVE PRIDE!
YOU'RE THE WORST
THINK ABOUT LOVE! LOVE!
いろこい
100%

Eh?
Do I really love someone...?
Jeez!
I've already love someone...!
LOVE HUH...?
SAY TOMO-CHAN!
YOUR BOYFRIEND IS IN A DIFFERENT SCHOOL RIGHT?
YES?
WHEN DID YOU REALIZED YOU LOVED HIM?
EH?
yes! say it! say it!
Jeez!
WE'RE CLASSMATES AFTER ALL!
WELL WE WERE NORMAL FRIENDS AT THE START BUT YOU KNOW! IT CHANGED WHEN WE ENTERED IN HIGH SCHOOL
IT WAS PAINFUL NOT TO SEE EACH OTHER FREQUENTLY
AH! THAT'S HOW I NOTICED I LOVED HIM
AND THEN HE SAID THAT HE WAS FEELING THE SAME
KYAAAh!

IT LOOKS GOOD
I'M SO JEALOUS!
EH? BUT YOU RIRIKA
YOU ALREADY HAVE MORIYA-KUN!
SEE
IF YOU'RE IN GOOD TERMS WITH A COUSIN
YOU CAN MARRY HIM!
I will never do that!
BECAUSE THAT'S YUU-KUN AFTER ALL!
He's not tall but not too small
HE DOESN'T HAVE THE IMAGE OF A SEXY GUY!
CLATTER
A crybaby
He's good for nothing
WAH
OUCH.

Sho-Comi 6
ふろく
新連載記事!! Sho-Comiルーキーズ総進撃
2月20日(水)
発売!!

I FELT BAD FOR HIM
BUT KIRIS SHOULD GO TO THE BOUKON AND FIND A GOOD BOYFRIEND!
THERE ARE NO OTHERS
THAT'S RIGHT!
YES


UGH
IT'S EMBARRASSING...!

MAKEUP...
IS IT REALLY NECESSARY?
IT'S YOUR FIRST MEETING SO
YOUR NEED TO BE AT YOUR ADVANTAGE!
YES! SO CUTE! ♡
BROWN LIPSTICK REALLY FITS YOU!
REALLY ///?!
YES!
IT'S REALLY CUTE!
CAN YOU TAKE A LOOK AT HER MORIYA?!

RINKA...
DO YOU THINK SHE WILL PLEASE GUYS?

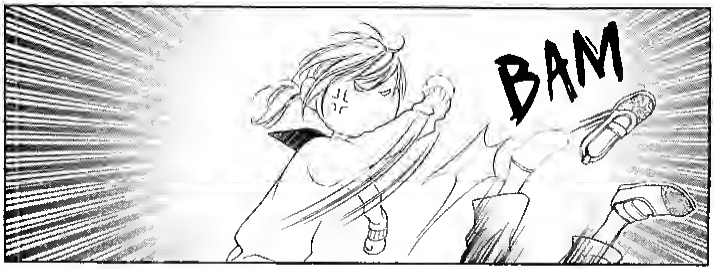
EH?
AH
UHM...
HEY! COME ON!

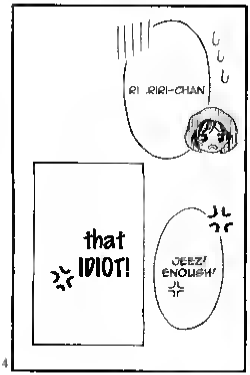
UHM...
WELL
THAT'S

W
O
WAIT A MINUTE !
He looks
So serious!!
GULP
...YOUR MOUTH
But it doesn't mean he has to make that kind of face...
Maybe because I really became cute?! Or something like that?!
Why.. is he like that?!!

Shoo-Comi On Stage! ガン♥ステージ
お気に入りの一曲
君の好きなうた by UVER World ; 来城原 Dm2

IT LOOKS LIKE YOU ATE TEMPURA

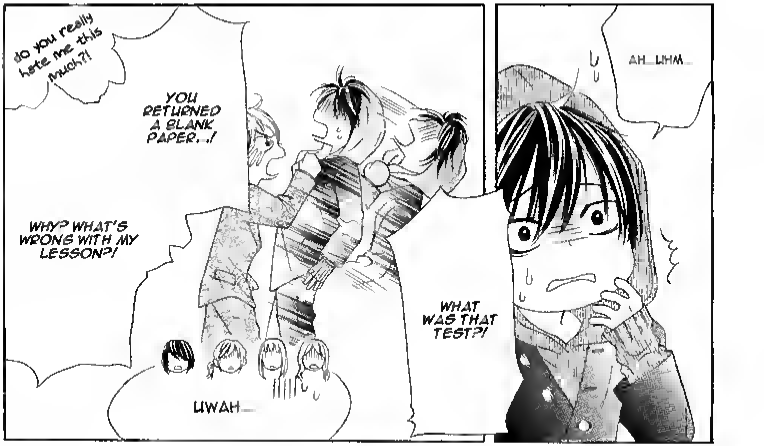

BAM


RI-RIRI-CHAN
that IDIOT!
JEEZ! ENOUGH!

WHAT WAS THAT KIND OF REFLECTION?!
GOOD-FOR-NOTHING
SO SCARY...

He's pissing me off!
for a moment ...
he made my heart beat
That damn You!!
That damn You!!
That damn You!!
IDIOT!!
RIRIKA
WHEN I THOUGHT WE MADE IT
JUST FOR THE GOUKON!
WELL WE CAN ALSO PRESENT
RIRIKA WITHOUT MAKEUP
YES!
LET'S GO RIRIKA!
MORIYA!

TEACHER
YOUUUUUUUUUUU!!


do you really hate me this much?!
YOU RETURNED A BLANK PAPER..!
WHY? WHAT'S WRONG WITH MY LESSON?!
UWAH...
AH... UHM...
WHAT WAS THAT TEST?!

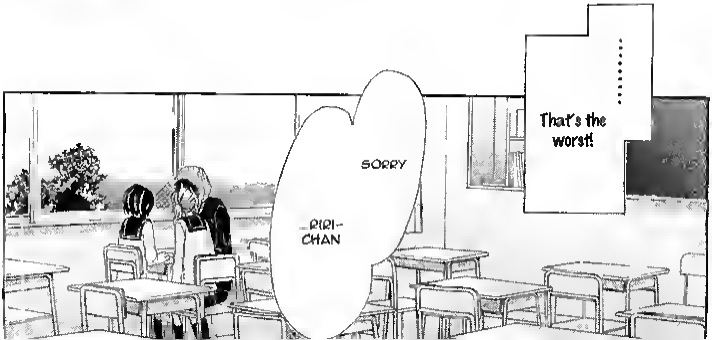
jeez...! I'll do something dangerous
please, help me Rin-chan! help me!
-UGH
Idiot
EVEN IF YOU DIDN'T KNEW THE ANSWER YOU SHOULD HAVE WRITE SOMETHING
AND THE TEACHER WOULDN'T HAVE BEEN THIS ANGRY
!

TEACHER
YUU-KUN WILL REFLECT ABOUT IT
SO JUST GIVE HIM EXTRA HOMEWORK AND FORGIVE HIM
sniff
UGH
...OKAY
BUT SINCE YOU TALKED FOR HIM
YOU'LL HAVE TO HELP HIM!
EH?!
TEA TEACHER! THERE'S SOME -THING I HAVE TO DO-
YOUR FACE DOESN'T LOOK LIKE IT WAS THIS MORNING WHAT IS THAT THING?
Eh?
Uhm...
I don't tell him I have a problem

you're just making efforts for your club!
YOUR SCORE WAS BAD TOO!

TEACHER...
IF YOU DON'T HAVE ANYTHING TO DO, THEN IT SHOULD BE OKAY!
NO YOU WILL ST_Y TOO Y_M_D_!
EH?

ASOU!
PLEASE MAKE THEM STUDY HARD!
me..?


.....
That's the worst!
SORRY
-RIRI-CHAN

THAT'S MY FAULT IF YOU CAN'T GO TO THAT GOUKON...
ARE YOU... MAD AT ME?
OF COURSE I AM!
...DO YOU
HATE ME NOW...?
SIGH
Ah...jeez...!
HE'S REALLY HELPLESS...
EH? AH! IT'S OKAY
SORRY RIRIKA!
LET'S FINISH THAT QUICKLY!
AH!

TAP
TAP
TAP
UGH! I DON'T GET ANYTHING!

I FORGOT MY JOURNAL!
JEEZ
I'LL PICK IT UP FOR YOU SO DO YOUR HOMEWORK!

HI
PLEASE, COME BACK QUICKLY RIRIKA!

...YAMADA
LEND ME YOUR HANDOUT

MO
MORIYA....?
FLAP
EH?
GRAB

ST..
BLOSH
STOP JOKING WITH ME!
WHY ARE YOU SO SERIOUS SO SUDDENLY?! IT SURPRISED ME!
PAT PAT
HERE, DONE!
NOW YOU CAN GO HOME
GOOD LUCK WITH THE GOUKON
EH?
YOU FINISHED IT?!
IT'LL BE OKAY. I DIDN'T WRITE IT CORRECTLY
BUT THE ANSWERS ARE ALL CORRECT

UHM... WHY ARE YOU DOING THAT?
AT A GOUKON... YOU'RE MEETING BOYS
THAT'S WHY RIRI-CHAN ACCEPTED TO COME WITH YOU, RIGHT?
Heehee! I have a boyfriend!
HE'S A BIT DIFFICULT BUT
OF COURSE SHE WILL FIND SOMEONE
AND SINCE SHE'S A NICE GIRL, SHE WON'T REJECT HIM
AH
THAT'S WHY

I WILL NEVER
LET RIRI-CHAN GO

...AH
!
YOU SHOULD GO YAMADA
WHY?
IT'S TIME FOR YOUR SOUKON
!

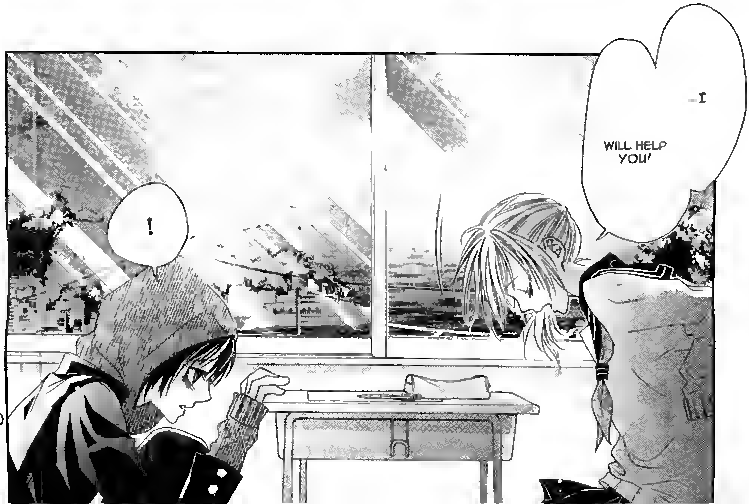
WHY ARE YOU
PLAYING THE NERD ON PURPOSE?!
25
WELL IN FACT YOU'RE SO COOL
WELL, BECAUSE THAT'S SUCH A WASTE!
HMM...

WHAT
WHAT'S WITH THAT SMILE ?
BLUSH
YAMADA

EH_?
WH WHAT?
!
THIS WILL BE
A SECRET BETWEEN YOU AND ME, OKAY?

CLATTER
SORRY, I'M LATE!
Time passed
EH?
!!!
SO UNFAIR! Uuu
SNIFF
WHERE'S YUKA-CHAN?
?
BECAUSE SHE HAD FINISHED HER WORK
SHE WENT TO THE SOUKON
EH? ALREADY?
Oh no!

I'M
REALLY SORRY!
JEEZ!
I'M REALLY WEAK WHEN HE'S LIKE THAT


I
WILL HELP YOU!
!

Fax letter to....

夜神里奈

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi 編集部内 ●●●●先生 まで

GROMPH
I C_N'T LET ANOTHER GUY SEE THAT
SHE _DD LIPSTICK
LICK
HMM
CLENCH
HMM
MMM
!
OPEN
THUMP
THUMP

HMM
HMM
CLENCH
—RIRI-CHAN
IT'S
YOUR FAULT!

2/20発売 Sho-Comi 6号

BOY OF DESTINY

この春出会う♥

運命の男は「○○男子」占い

今流行の男子は4パターンに分けられるって知ってた？ あなたにピッタリのメンズを診断するよ♡
友達と占ってみると、2倍楽しいよっ☆

01 待ち合わせは待たれるより、待つ方が好き

YES→02へ
NO→03へ

02 雨でデートより、2人傘んで自転車デートの方がいい

YES→診断Aへ　NO→04へ

03 「○○ちゃん」じゃなく、たまには「オマエ」って呼ばれたい

YES→04へ
NO→05へ

04 服はこだわってる人より、自分が着て欲しいものと思うものを着て欲しい！

YES→診断Dへ
NO→診断Aへ

05 「キスしていい？」って聞いてからキスして欲しい

YES→06へ
NO→診断Bへ

06 男女かかわらず友達が多くてアクティブな人が好き

YES→診断Cへ
NO→診断Dへ

A SALAD BOY

いわゆる草食男子かあなたにオススメ。自分のペースを持っている彼と、適度なキョリ感で付き合えるなら、まさに運命の人。でも、もっと構って欲しいなら、正直に言ってみるのがGOOD！

B STAKE BOY

最前不要の肉食男子があなたのと真ん中。自分に自信があって、中身も外見にも気を遣ってるカレ。雰囲気が多い服を着ていることが多いので、冬はくっついてあったためてあげよう♥

C NIKU MAKI GOBOU BOY

見た目とは裏腹に、本当は優しくて気遣い屋な服のギャップを受け止めて、さりげなくほめてリートしてあげると◎。

D ROLL-CABBAGE BOY

あらかな素っぱの中身は、熱々のお肉ー、好きな女の子に言われないように、草食装ってるけど、本当は肉食の獣士。あなたは"そんなカレのギアチェンジの瞬間がたまらなくツボなハズ"。

「ロールキャベツ」の運命はこのタイプ
(ロールキャベツ男子だよ)

夜神里紗 新連載記念

この春出会う♥

運命の男は「○○男子」占い

今流行の男子は4パターンに分けられるって知ってた？ あなたにピッタリのメンズを診断しつつ、ちょっとだけヤガミンの新連載の男子をチラ見せしちゃうぞ★

START

Q1 待ち合わせは待たれるより、待つ方が好き
YES→Q2へ
NO→Q3へ

Q2 車でデートより、2人並んで自転車デートの方がいい
YES→診断Aへ　NO→Q4へ

Q3 「○○ちゃん」じゃなく、たまには「オマエ」って呼ばれたい
YES→Q5へ
NO→Q4へ

Q4 服はこだわってる人より、自分が着て欲しい♥と思うものを着て欲しい！
YES→診断Dへ
NO→診断Aへ

Q5 「キスしていい？」って聞いてからキスして欲しい
YES→Q6へ
NO→診断Bへ

Q6 男女かかわらず友達が多くてアクティブな人が好き
YES→診断Cへ
NO→診断Dへ

A SALAD BOY

サラダ男子

いわゆる草食系男子があなたにオススメ
自分のペースを持っている彼と、適度なキョリ感で付き合えるなら、まさに運命の人！ でも、もっと構って欲しいなら、正直に言ってみるのがGOOD！

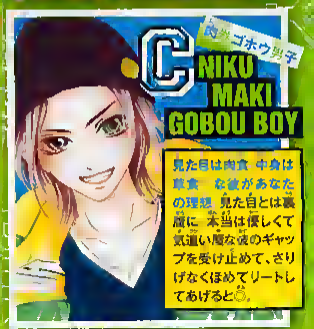
B STAKE BOY

ステーキ男子

説明不要の肉食男子があなたのど真ん中！
自分に自信があって、中身も外見にも気を遣ってるカレ。露出が多い服を着ていることが多いので、冬はくっついてあたためてあげよう♥

C NIKU MAKI GOBOU BOY

肉巻ゴボウ男子



見た目は肉食、中身は草食。な彼があなたの理想。見た目とは裏腹に、本当は優しくて気遣い魔な彼のギャップを受け止めて、さりげなくほめてリードしてあげると◎。

D ROLL-CABBAGE BOY

ロールキャベツ男子

柔らかな草食の中身は、熊々のお肉…。好きな女の子に翻弄されないように、草食系ってるけど、本当は積極的な肉食。あなたは…そんなカレのギャップチェンジの瞬間がたまらなくツボなハズ…。

ヤガミンの新連載の主役は…このカレ!!
次号より新連載スタート！

©Risa Yagami/Hakusensha, Inc. Original design: Tatsuro Kiuchi Design: Sato Aoki (Beans Factory) ©Boy of Destiny Studio

17-sai, Kiss to Dilemma
Chapter 1
あなたの先
溶け
Chibi Manga
Scanner: Eternal Raw
Translator: Rosehip31
Proofreader: Sakuranegi
Cleaner: Dominik
Type-Setter: Taka_Miaka / Ranzu
Deer: Taka_Miaka

UWAAA
AAAAAAH
My useless cousin is
a damsel in distress.
Don't Bully Yuu-kun!
And i who rescues him
was the hero
FLYING KICK

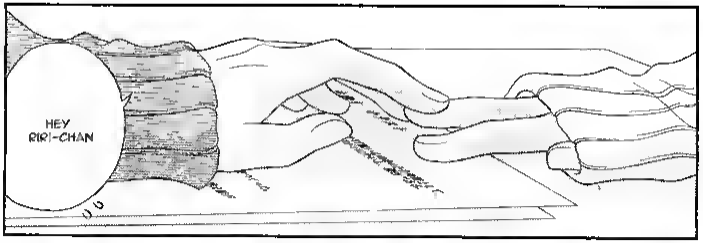
17歳、キスとジレンマ
登場人物紹介

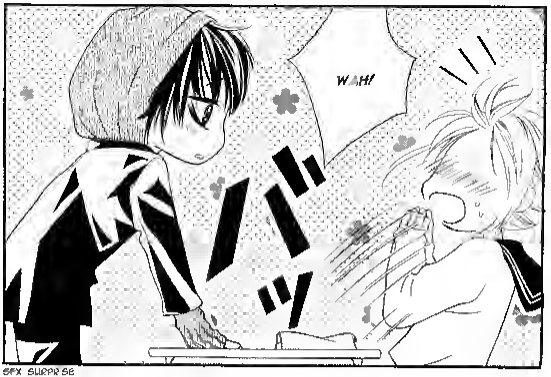
BLUSH
NO NO WAY
I DIDN'T RIRI-CHAN
What's with me? What am I thinking?
AH AHAHA OF COURSE! YOU'RE RIGHT!!
YUP YUP

I thought that it will never change
JUST NOW... YOU... KISSED ME?
キスしたのバレちゃった…!?
目が離せない!
大注目連載
第2回!!
17歳、35P
キスとジレンマ
Paradise Love
夜神里奈

Yuu-kun said he didn't.
He didn't!! Yeah!!

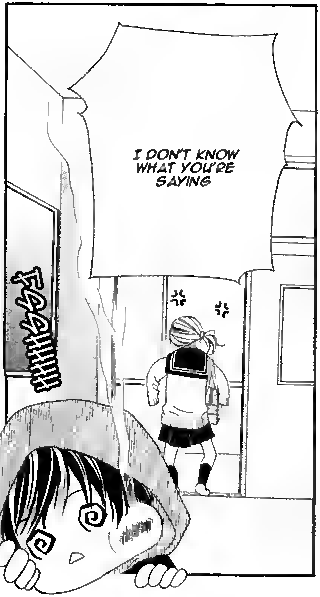
...But
I'm certain I felt lips...


HEY RIRI-CHAN


WAH!!
SFX SUPPRISE

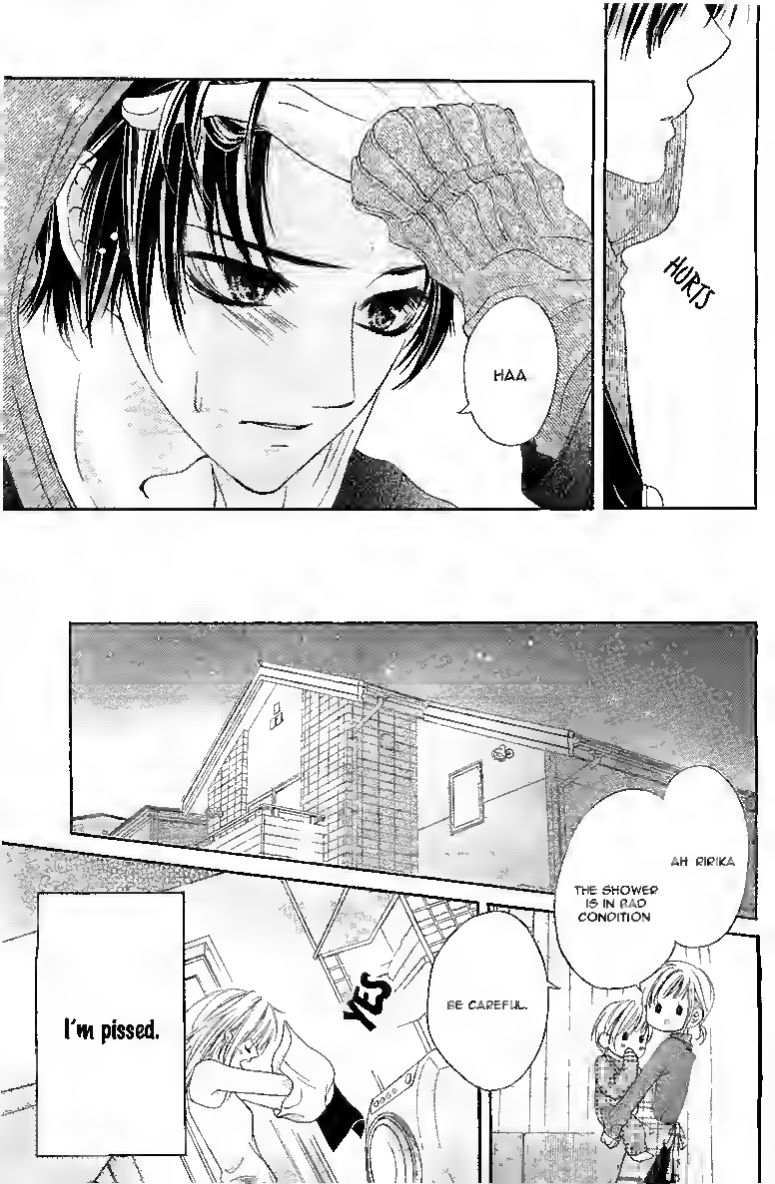
I'm an idiot.
Why am I agitated!!?
AH.
BLUSH
A..Ahahaha
SORRY
YOU SUDDENLY CALLED ME SO I WAS SURPRISED
W-wait.
He didn't!
He really didn't!!!
Besides, it's Yuu-kun. Why am I being conscious?
I REALLY
DIDN'T KISS YOU.

DORAOI
NWAAAH
IT WAS SCARY SO I WIPED IT
YOUR LIPS LOOKED LIKE CHUCHU**UNPA S
**CHUCHUNPA


I DON'T KNOW WHAT YOU'RE SAYING
Feeling

WHACK

ANGER


HURTS
HAA
AH RIRIKA
THE SHOWER IS IN BAD CONDITION
BE CAREFUL.
YES
I'm pissed.

SHAKE SHAKE
YUU-KUN REALLY HAS NO DELICACY!!
LOOKED LIKE RUCHU!!"UNPA S
GRAB
...That is
MY LIPS ARE NOT LIKE THAT SUU S!!!
it was casual flattery but...
shouldn't he say that I'm pretty or cute?!
RATTLE
SNAP
SNAP?
SPLAT
GYAAAAAAH!
I told you to be careful didn't I?
I'm sorry

IT'S BEEN A WHILE
SINCE I LAST CAME HERE
IT DIDN'T CHANGE
YEAH IT DIDN'T CHANGE!
SFX: STEP
GOOD EVENING, AUNTIE

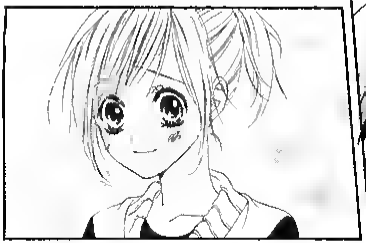
YUZUKI
WHY
IS YUU-KUN HERE!?
YUZUKI SAID HE DOESN'T WANT TO BE IN THE WOMAN'S BATH
SO I ASKED HIM

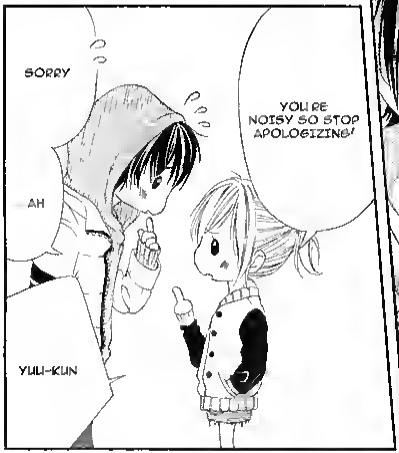
I'M SORRY RIRI-CHAN
ARE YOU STILL ANGRY?

No...
THE PERSON WHOSE FACE I DON'T WANT TO SEE

HMM
PANICS

ZZZ
SIGH
MESS UP
!?
I'M NOT ANGRY ANYMORE
DON'T MAKE THAT FACE.
IT WILL LOOK LIKE I'M BULLYING YOU.



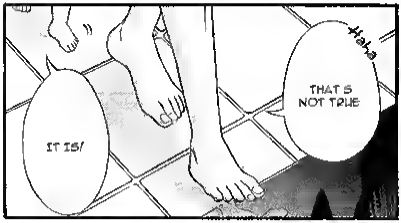

SORRY
YOU'RE NOISY SO STOP APOLOGIZING!
AH
YUU-KUN

SORRY

LET'S GO
RIRIKA! YUU-KUN!
YOU APOLOGIZE TOO MUCH!

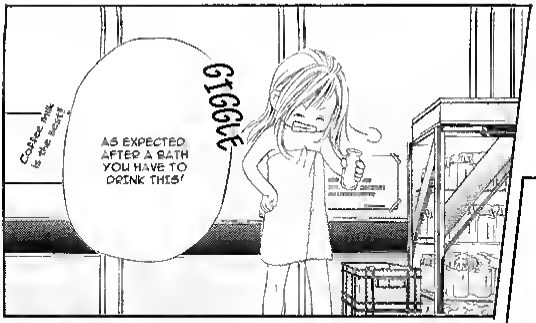
STARE

THE COOLEST AMONG EVERYONE HERE IS YUU-NIISAN
?
WHAT'S WRONG?
You're staring.

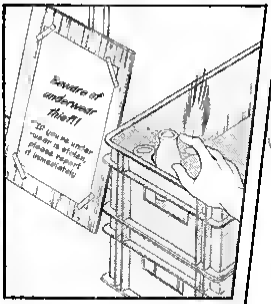

Hehe
THAT IS NOT TRUE
IT IS!

DID
IS ONEE-CHAN BULLYING YOU?
YUU-NIISAN IS STRONGER
HEY! YUU-NIISAN WHY

I WANT TO BE WITH
RIRI-CHAN I THINK
YOU'RE WEIRD
I DON'T UNDERSTAND
HAHAHA


Coffee milk is the best!
AS EXPECTED AFTER A BATH YOU HAVE TO DRINK THIS!
GIGGLE

UWAA UNDERWEAR THIEVES ARE THE WORST


Beware of underwear thefts!!
"If you're under 12 years old please report if unaccompanied"

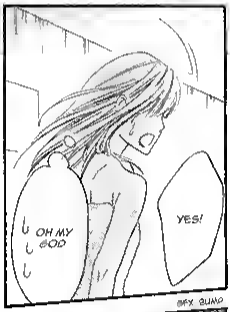
KYAAA!

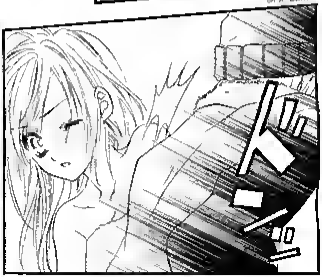
GULP
GULP

!
RIRI-CHAN
GO AND TELL THE OWNER!
It's the underwear thief!

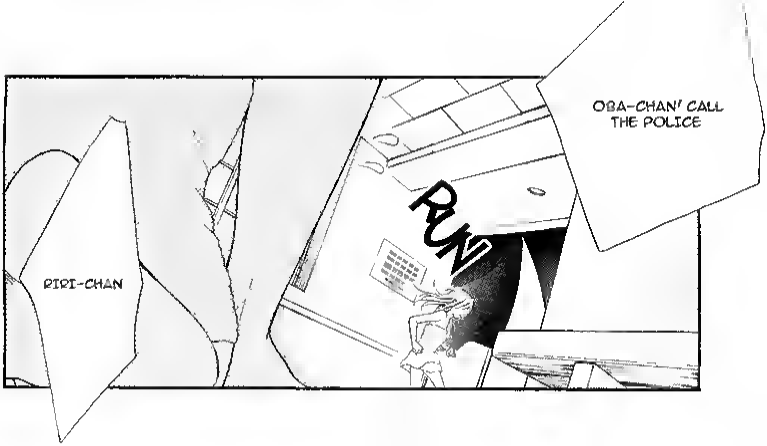
KYAA!

SMACK


OH MY GOD
YES!


SFX: BUMP

WHY...YOU!


OBA-CHAN! CALL THE POLICE
RUN
RIRI-CHAN

HEY!
STOP THERE!
I SAID STOP...

I SAID STOP, DIDN'T I?
GYAA
THIS GUY

He...He's too strong..
WHAT DID YOU THINK YOU CAN DO?
HMMM YOU'RE JUST A WOMAN
SHOVE
KYAA!
THE POLICE WILL BE COMING SOON.
STOP THE NOTION...
HMMM..?
SHUDDER

YOU!
KEEP QUIET
WOOSH
NO NO!!!
Someone!
SLAM

YOU!
YIKES
CLENCH

DON'T YOU DARE TOUCH RIRIKA.
SMACK
WAI...
SMACK
SMACK
SMACK
SMACK
SMACK
SMACK

YUU-KUN YOU CAN'T !!!
!
IF YOU DO THAT HE'LL DIE
STOP!!
STUPID! WHAT WERE YOU THINKING!!!
CHASING HIM DRESSED LIKE THAT IS TOO DANGEROUS
TURNS
Shudder
RIRIKA!!
BECAUSE HE WAS TOO SLOW
I thought he could be chased

UH..
I'M SORR-
-Y

HUGS
RIRI-CHAN
RIRI-CHI. N.
...RIRI-CHA...

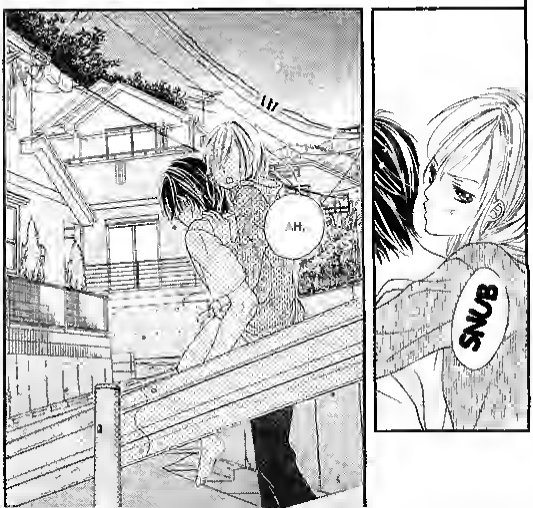
IT...HURTS, YUU-KUN.
...NNN
BLUSH
SFX HUGG
LET G
ヤッ

Even though
'protecting' him is my duty...
EVEN THOUGH IT'S YUU KUN
...I CAN'T NAG HIM AT ALL.

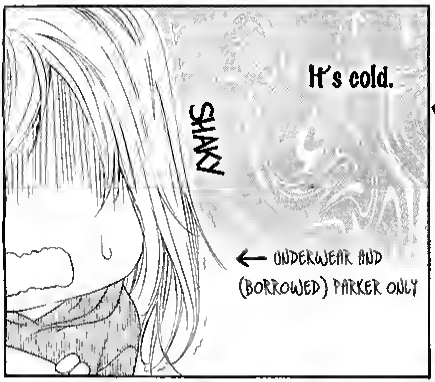
Since when

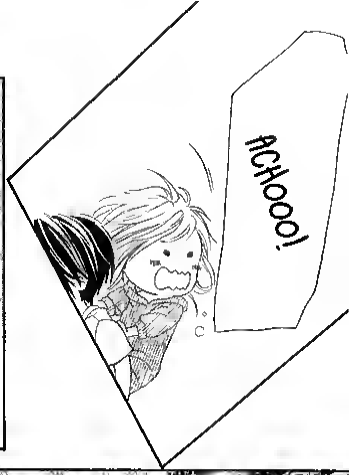
Has things changed

TN- *JAPANESE FOOTWEAR



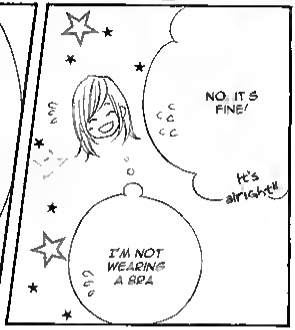
WOW
YUU-KUN. YUU-KUN!
LOOK OVER THERE! THERE USED TO BE NO BUILDING THERE!
AH. IT'S NEWLY BUILT.
RIRI-CHAN MIGHT NOT HAVE SEEN IT BECAUSE OF YOUR HEIGHT.
pull it round
Friendship is single soul dwelling in two bodies
Since when has he become this big?
.Was his back this broad?
I WAS THE BIG ONE BEFORE...


It's cold.
SHAKY
← UNDERWEAR AND
(BORROWED) PARKER ONLY


ACHOOO!

CLING MORE,
RIRI-CHAN.

JUST DO IT!
IT'S COLD RIGHT?


NO, IT'S FINE!
It's alright!!
I'M NOT WEARING A BRA

SFX: GUUUU
YUU-KUN
I SAID YUU-KUN!
BLUSH
!
YUU-KUN YOU IDIOT WHY ARE YOU GETTING RED?
BADUMP

BA-DUMP
He'll hear
my heart
beating.
EVEN THOUGH
IT'S YUU-KUN
BA-DUMP
What to do?
What to do?
What to do?
I
RIRI-CHAN.

I was hiding my feelings for you. But, I can't suppress it anymore.

IF I TOLD YOU

THAT I REALLY KISSED YOU,

WHAT WILL YOU DO?

To Be Continued

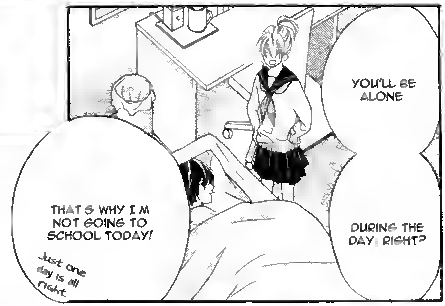
17-sai, Kiss to Dilemma
Chapter 2
あなたの先
溶け
Chibi Manga
Scanner Yuu-Chan
Translator Akashi
Proofreader Sakuranegi
Cleaner Crystalynn
Type-Setter Taka_Miaka
Deer Taka_Miaka

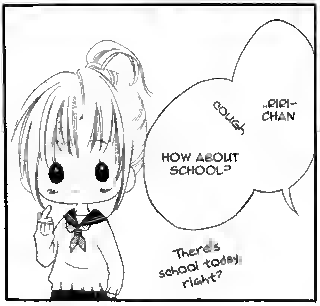
If I tell you
that I really did kiss you,
what will you do?
17歳、キスとシレンマ
夜神里奈
COUGH COUGH

I'M... TOO IMPATIENT.
YUU-KUN, THEY TOLD ME YOU CAUGHT A COLD?!!
You Okay?!
AH
ぱっ
I... MADE A MISTAKE...
ハラハラ&ドキドキ♡!!
大注目連載第3回!!
17歳、キスとジレンマ
夜神里奈
最新FC「オオカミにくちづけ」②、大好評発売中!!

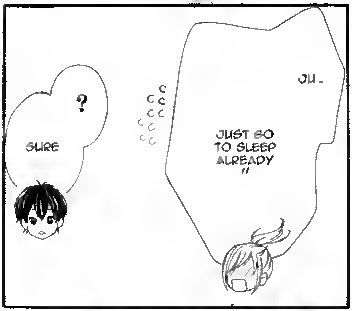
I-I'M VERY SORRYYYY
WHAT ARE YOU DOING? YOU'RE SICK!!!
COUGH COUGH
ゴホ

Uuhh... It's my ...fault.
It's because I borrowed his jacket
even though he's sensitive to cold.


YOU'LL BE ALONE DURING THE DAY, RIGHT?
THAT'S WHY I'M NOT GOING TO SCHOOL TODAY!
Just one day is all right.


..RIRI-CHAN
cough
HOW ABOUT SCHOOL?
There's school today, right?

BESIDES, IF YUU-KUN IS ALONE,
YOU WON'T EAT
AND INSTEAD OF SLEEPING, YOU'LL BE PLAYING CHESS...
TUG
TUG

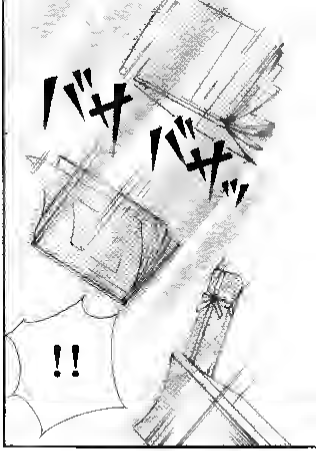


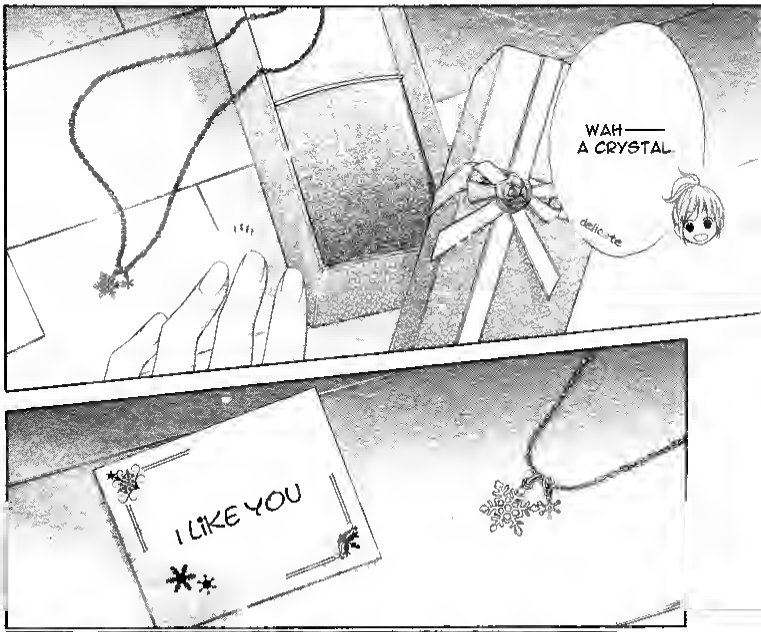
次号 She-Comi ハツコイ★ 毎月5日 20日は She-comiで恋のLesson!! www.shogakukan.com 8月3月19日(火)発売

Hey, Yuu-kun
did you kiss me because you like me?
BA-DUMP
I might have misunderstood
BA-DUMP
When I think of that time,
Geez— What's with that joke?
It's not funny!
What's wrong with me?!
Why am I remembering that?

ぱちっ
mmmmm
Haaa

BLUSH
Why am I looking at his mouth?
Gya—
YUU-KUN'S LIPS
No no no!! He's Yuu-kun!! Yuu-kun!!
BA-DUMP
BA-DUMP
Does he really... like..me?
WAHH
THUD





次号 Sho-Comi 増刊5月20日は Sho-comi Special Issue!! 8号 3月19日(火)発売

YUU-KUN,
YOU LIKE SOMEONE?
Eh...?
Eh .?

OH, GEEZ!
GIVING THIS CRYSTAL NECKLACE TO SOMEONE

-O

YUU-KUN, HOW ROMANTIC!

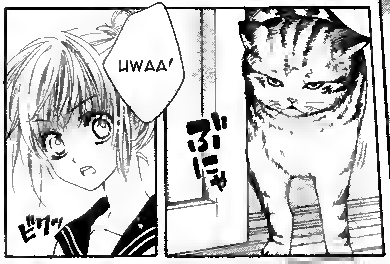
'HE LIKES ME?'... OF COURSE NOT
GEEZ WHAT AM I THINKING? THIS IS EMBAR -RASSING

...HA
HAHA
...I'm supposed to know everything about Yuu-kun.
...What.
I don't know anything...
Yuu-kun caught a cold!
How about school?

夜神里奈 おたより宛先

オオカミさんとカラス2巻発売中!! ブログで作画やってます♪ 3/15発売の雑誌に「ラブ通」の番外編が載ります。チェックして下さいね

〒○○○-○○○○ 千代田区二ツ橋2-3-1 小学館 SHO-COMI編集部 ○○○まで



次号 Sho-Comi 8号 3月19日(火)発売

MY, MY SO YOU CAN TOUCH THAT CAT NOW
YOU COULDN'T EVEN ENTER THE SHOP BEFORE...
YOU ALWAYS HIDE BEHIND YUU-KUN
IT'S OKAY NOW
WHERE'S YUU-KUN?
GASP
IT'S NOT LIKE WE'RE ALWAYS TOGETHER
AH! MARIKO -SAN TWO ICE CREAM PLEASE!
SURE
RUB
RUB
MEOW
YOU'RE NOT AFRAID ANYMORE

UGLY CAT
...I WONDER IF MY HEART IS NARROW.
MY CHEST IS TINGLING...

HMM
COUGH COUGH
?
RIRI-CHAN ?
COUGH COUGH

17歳、キスとシレンマ

ん
ゴホ
HA
MY HEAD IS SPINNING.
IT FEELS LIKE IT'S GOING TO CURST
THIS IS BAD

ガチャ
HUH?
she's sleeping
YUU-KUN I HAVE SOME -THING FOR YOU
RUNS
I didn't think
IT'S GOING TO MELT
WHAT SHOULD I DO?
IS THAT SO?
Good thing you're up
BEFORE, WHENEVER I GET SICK
YOU ALWAYS BUY THIS FOR ME RIGHT?
HONEY ICE CREAM?

BLUSH
He knows I'm afraid on that cat!
N-NOT REALLY I'M NOT SCARED ANYMORE!
GEEZ. WHY DO YOU REMEMBER THINGS FROM LONG AGO?
Here, hurry up and eat it!
I REMEMBER
EVEN THOUGH YOU WERE SCARED ON THAT CAT,
YOU'LL GO AND BUY IT FOR ME
YOU ALWAYS FALL DOWN MIDWAY AND SCRAPE YOUR KNEE...

EVERYHING THAT YOU DID FOR ME
I REMEM -BER
ALL OF THEM
H HMMM
あああ
Why
are you saying that?
...Why are you making that face?

HEY!
HURRY UP AND EAT!
GEEZ! HERE YUU KUN
IF YOU DON'T EAT RIGHT NOW, IT'LL MELT.

YUU-KUN?
AREN'T YOU GOING TO EAT?

かあああ
がばっ
HEY, YUU-KUN!
What are you doing?
Oh no!
S-SORRY I DROPPED IT
AH
RATTLE
THIS IS.. I REMOVED IT FROM ITS BOX
UHHM BUT I WAS GOING TO RETURN

YU

ぐ～っ
hey
YUU-KUN
!
EH. WAIT, THIS IS...

EH
U-UHMM, YUU-KUN?!

AH
UHMM,
I REMEMBERED I HAD TO DO SOME-THING!
I'M GOING HOME
!
カあああ
キゅ
DON'T RUN AWAY

AH...
HEY
WAIT
YUU-KUN...

...I knew it.
It was warm
but at the same time a bit rustling and rough.
YUU-KUN
SO YOU REALLY DID
KISS ME THAT TIME...
...STO
NNN

Hah...
yu...
I ALREADY SAID I DID
THE ONE WHO MISUNDERSTOOD
IS RIRI-CHAN.
3/18発売の Sho-Comi 8号はコブク

17-sai, Kiss to Dilemma
Chapter 3
あなたの指先に溶けて
Chibi Manga
Scanner: Taka_miaka
Translator: Leios_
Proofreader: Sabre
Cleaner: Taka_Miaka
Type-Setter: Dominik & Taka_Miaka
Deer: Taka_Miaka

Kiri-chan is like the snow.
If I touch her, she'll disappear before me.
I'LL GIVE THIS TO HER WHEN I CON-FESS!
17歳、キスとシレン
大人自連載
第4回!!
夜神里奈
Sho-Comi 4／15増刊には番外編も！要チェキ♡

UHMM
UHMM
RIRI-CHAN
YOUR
BIRTHDAY
AH,
PRESENT?!
ANY GAME YOU
RECOMMEND IS
FINE~
UHMM
THAT IS
NOT
WHAT I
MEANT

RE...LLY?! YEA!
LET'S BAKE SWEETS TO CELEBRATE YOUR BIRTHDAY.
RIRIKA...!
WHAT?
UHMM
THAT S...
HMMM
NEVER MIND...
UHMM SORRY
YUU-KUN WHAT WERE YOU SAYING?
I love her. I love her.
I love her so much.
GETTING REJECTED? IS ALREADY A GIVEN.
SO I GUESS I REALLY SHOULDN'T CONFESS.

That's painful,
and sad...
But you,
don't have feelings for me.
NO
NO!!!
I DON'T WANT THAT !!!
ちゅ
ちゅ

SFX: KICK
SFX: CATCH
SFX: TEAR

UU...
I TOLD YOU TO STOP...
SLAM
SFX: RUNS
SFX: CLENCH

...I'M THE WORST...
I EVEN MADE HER CRY
I COULDN'T CONTROL MY DESIRES
Scared...
I'm scared.
PANT
PANT
What the hell was that...?

trembling
I don't know.
He seemed like someone

pant
pant
Even though I told him to stop.
he didn't stop at all.

it's the first time I got scared of him.
Even though it's Yuu-kun.

UU...
UUUU...
UHMM... RIRI-CHAN

ignore

YUKA-CHAN.
ABOUT GRAMMAR

1. I'm definitely not going to say it...

Never!!

DID THAT MORIYA DO SOMETHING TO RIRIKA

OKAY OKAY! EVEN THEY CAN FIGHT RIGHT?
That's normal
LET'S GO TO OUR NEXT CLASS!

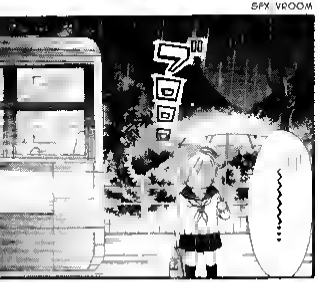
BESIDES, YOU...

HEY, MORIYA !!!
Are you even listening?!

I can feel his gaze.
EVEN THOUGH I'M NOT FACING HIM
MORIYA'S LOOKING AT YOU.
I DON'T CARE!
...But, even if you look at me with those eyes,
it's useless.
I DEFINITELY WON'T FORGIVE HIM...

I don't want to know that scary Yuu-kun.
SO YOU'RE REALLY AVOIDING MORIYA
YEAH SEE YOU.
HUH? RIRIKA YOU'RE TAKING THE BUS?
YOU NORMALLY RIDE A BIKE
MEMO
I'LL CHANGE BUS ON THE NEXT STOP
I WONDER HOW LONG WILL IT TAKE

17歳、キスとシレンマ



漫画 愛羊

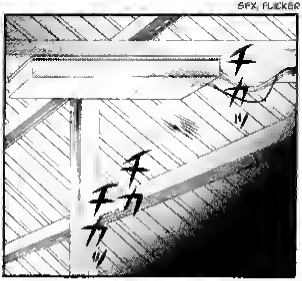
Sho-Comi
毎月5日 20日は
Sho-comiで恋のLesson
www.sho-comi.com
9
4月5日(金)発売

優香ちゃんの素に萌にひっくしたw 兵庫県 M.T

SFX: HUG

SFX: STOMACH RUMBLE

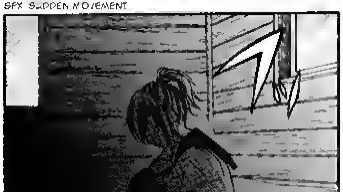
SFX: FLICKER



FC Comic ミックス
夜神里奈 オオカミにくちづけ 全2巻
「妄執代わり」娘たちの面倒を見る 貧乏が災いで主婦な社長が 悪い男にいきなりキスされて!?
定価各／600円(税込)
絶賛発売中!!!

9月5日20日は She-comic(シーコミ)Lesson!!
She-comic.com
9月4日(金)発売

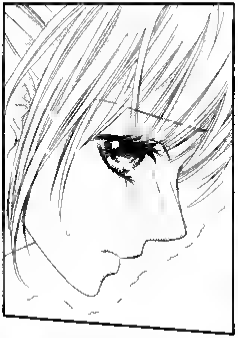
SFX SUDDEN MOVEMENT



SFX: THUD

Fan letter to
夜神里奈先生
おたより係
2月は展開まつりでした。唯一の楽しみがネイルアートです。(笑)
発売中の雪利にも番外編が載ってます。是非読んでみて下さいね。
〒101-8001 千代田区ノ橋2-3-1 小学館 Shoo.com 編集部内 夜神里奈先生 まで

SFX: THUD



SFX: GASP

KYAAAAAAA!
RIRI-CHAN
IT'S ME
IT'S ME

YUU... KU...
I'M SORRY! I SCARED YOU.
I HEARD FROM YOUR MOM SO I
CAME...

SPX HUGS

SFX FAT
ポンポン
What's wrong with me!!
!!
UHMM SOR-
SORRY!
IT TOOK ME SO LONG TO COME GET YOU
I'M SORRY YOU WERE SCARED RIGHT?

..It's the Yuu-kun I know...

Our relationship changes bit by bit...

Snow melts. Flowers fade.

'Things should stay the same.'

That's what I thought.

...But

...HOW STRANGE
NOW THAT YUU-KUN'S HERE, I'M NO LONGER SCARED.
Even though I was so scared just now
...EH?!
THE ROAD IS CLOSED BECAUSE OF A FLOOD?!

STAY SOMEWHERE AND RIDE A BUS TOMORROW
GOING HOME NOW IS DANGEROUS
that's right!
YOU WON'T GET SCARED IF YOU'RE WITH YUU-KUN, RIGHT?
EH? WAIT
Mom?
NO WAY

4/16発売 Bessatsu Shou-Comi 9月号 つづく

17歳の夜。この夜は安全？それとも危険…!?

17-sai, Kiss to Dilemma
Chapter 4
Scanner: Taka_miaka
Translator: Leios
Proofreader: Kirstie
Cleaner: Taka_Miaka
Type-Setter: Taka_Miaka
Deer: Taka_Miaka
Yaoi Manga

17歳、キスとシレンマ

夜神里奈

★梨々花は、渡き屋のヘタレのいとこ・優雨のお世話をする為、しかし優雨は、梨々花と一緒にいるために…わざとでの悪い人物を演じて本当の自分を隠している。

★ある日、優雨は梨々花に告白をし、梨々花にキスをし、梨々花を気にしてしまう。優雨はその場を誤魔化すけれど、それ以来、梨々花は優雨を意識し始める。そんな、優雨の文字て「好きです」と書かれたプレゼントを発見し、それが梨々花あてのものとわかる。動揺する梨々花に、優雨はキスをして押し倒すが、驚きながら振りきられてしまう。

★気まずくなった梨々花は、優雨を避けるためにバスで帰宅するが、雨宿りをしてしまい、帰れなくなってしまう。雨脚で1人バス停に残された梨々花だけど、優雨がすぐに駆けつけ、傘に入る。しかし、冠水で迎えの車が来れなくなってしまい、このまま2人きりで一夜を過ごすことになって…!?

17歳、キスとシレンマ 登場人物紹介

■森谷 優雨■
梨々花のいとこ&同級生。ヘタレで涙き虫の性格には裏があり…!?

■麻生 梨々花■
素直で明るい女子高生。いつもとこの優雨を気にかけ世話を焼いている。

こんなに愛して、ガマンしてる男子見たことない!!! 今夜は…大丈夫なの!?

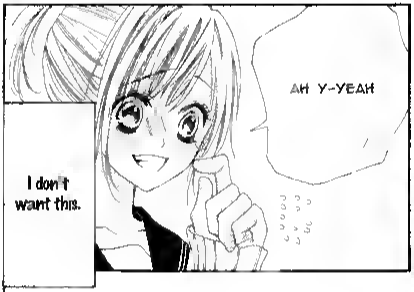
17歳、キスとシレンマ

夜神里奈

最新作「オオカミにくちづけ」全2巻 大好評発売中!!

WHY DON'T YOU CHANGE INTO A YUKATA?
UHMM YOUR CLOTHES ARE WET

AH


AH Y-YEAH
I don't want this.

How are we supposed to spend this night ...?
U-UHMM
RIRI-CHAN

T/N 1 - A SASH FOR TRADITIONAL JAPANESE DRESS. KENDOKAI WEARS FOR JAPANESE MARTIAL ARTS, AND PART OF KIMONO OUTFITS.

RIRI-CHAN
GEEZ RAISE YOUR ARMS!
Uwahh...Yuu-kun's surprisingly firm.
HUH? I CAN'T DO IT RIGHT...

SFX: FWIP

SFX: BLUSH
かあっ
I-I
CAN SEE YOUR CHEST
TURNS
Yuu-kun, you moron.
...JUST DO THE REST YOUR-SELF
It became more awkward.
コンコン
EXCUSE ME
SFX: KNOCK

I AM TRULY SORRY!!!
WE ONLY HAVE A FUTON LIKE THIS
IT SEEMS THAT SOME STUDENTS RENTED THE SPARES
Eh....Eh
JUST BEING IN THE SAME ROOM IS ALREADY AWKWARD BUT THIS
NO IT'S FINE
WE'RE THE ONES WHO DIDN'T MAKE A RESERVATION
!?

SFX CLOSE
Yuu -kun
What are you doing!?
Are you saying that we should sleep together!?
I'M TRULY SORRY
YUU-KUN!?
SFX SLOW

...SORRY

SORRY
...I'VE BEEN MAKING YOU ANGRY SINCE YESTERDAY
T THAT S
I KNEW IT
I'M SORRY.
I HAD A FEVER, SO I CAN'T REMEMBER WHAT HAPPENED AT ALL.

It's been troubling me since yesterday !!!
And you're saying that you don't remember what happened...

!!
PUNCH!

SWEET SMILE
I can't believe him!!!
GEEZ! SAY IT ALREADY!
YOU HAD A HIGH FEVER BUT YOU DID SOMETHING STRANGE

WHAT... THE HELL?
You don't remember... kissing me?

SFX: GRIP
ぎゅうっ
EH EEEH... I DID SOMETHING STRANGE?
!!!
NOT AT ALL!
OH NOTHING
YOU DIDN'T DO ANYTHING WORTH MENTION-ING
BUT RIRI-CHAN ARE YOU ANGRY?
HERE! LET'S GO TO SLEEP
!!!
Oh, crap!!! I forgot about the futon.
すっ

RIRI-CHAN
USE THE FUTON
I'LL SLEEP ON THE CHAIR

EH

I'LL SLEEP ON THE CHAIR!
I SLEPT THE WHOLE RIDE ON THE BUS I FEEL BAD ABOUT IT
CC
YUU-KUN
YOUR COLDS WILL RETURN!?
Wait
YOU CAN'T !!!
Uuu
SPX TUG
LET'S SLEEP TOGETHER LIKE BEFORE.
Geez. Why aren't you moving?
PISSED
stubborn!!

Fan letter to
夜神里奈 おたより
最後の方が「キスシ」と略称を考えて下さいました。そう呼んでなくていいです。言いにくいし…「キスシ」よろしくです！
あて先
〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
Sho-Comi 編集部内
夜神里奈先生
まで

LET'S SLEEP THEN.
...I SEE
Besides he was the one
who doesn't even remember kissing me.
BUT... WHY WOULD HE GET ANGRY?
...Huh? He seems angry?

The one being unreasonable here is Yuu-kun...

Y-YOU'RE STICKING TOO CLOSE...?
あせっ
あせっ
EH? REALLY?
ISN'T RIRI-CHAN THE ONE WHO SAID 'LIKE BEFORE'?
EH, WHAT!?
YOUR FEET
ARE COLD LIKE USUAL
す

BEFORE YOU ALWAYS
COLD-
ENTANGLED YOUR FEET WITH ME
WHILE SLEEPING, RIGHT?
EH
I-IS THAT SO...
AREN'T YOU THE ONE
WHO SAID WE SHOULD SLEEP LIKE BEFORE?
KYAA
Y-YUU -KUN

I DID
BUT...
かあああ
SFX: BLUSH
すりゅ
H...Hey, Yuu-kun. Your hands are on my chest...
It's on my chest
RIRI-CHAN, YOU'RE TOO FAR
Hug

YU
YUU-KUN!!!
IF YOU DON'T STAY CLOSE TO ME
YOU WON'T GET WARM

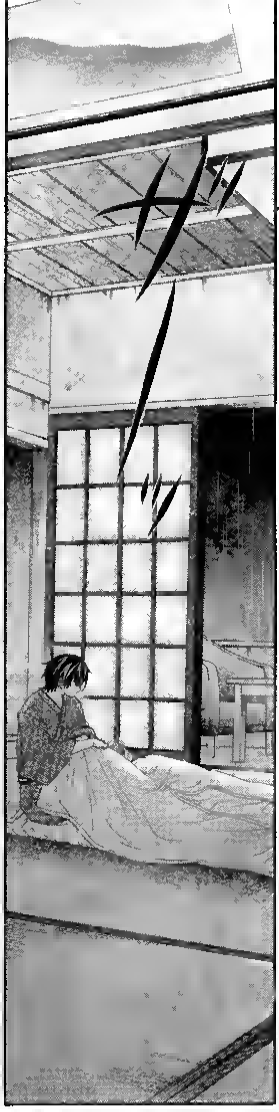
カ!あぁ
SFX BLUSH
COME CLOSER
NO
STOP
PANT
IT'S THE SAME AS BEFORE, RIGHT?
EVEN THOUGH WE'RE COUSINS
WE'RE STILL A GUY AND A GIRL.

BE SLEEPING THERE.
THEN, I'LL
SFX. LOSE BALANCE
がくっ
SFX. CLENCH
ぎゅ

I-I SAID IT'S FINE
DON'T
BE SO MEAN_
!!!

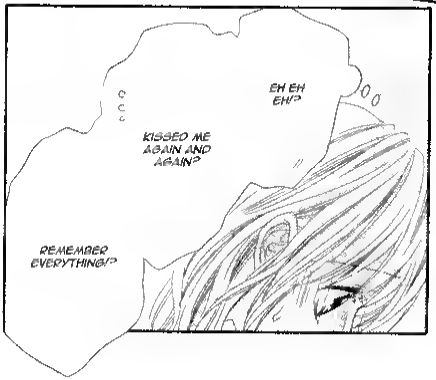
17歳、キスとシレンマ

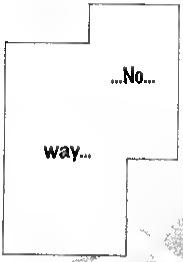
SINCE BEFORE I'VE KISSED YOU
AGAIN AND AGAIN
ZZZ
BUT YOU WON'T WAKE UP AT ALL.


NITO SORA

THE TRUTH IS, I REMEMBER EVERYTHING
YOUR SMELL,
YOUR TEMPERATURE, EVEN HOW YOU FELT
I CAN'T REMEMBER WHAT HAPPENED AT ALL
YOU MADE A RELIEVED FACE
relief
AM I JUST YOUR USELESS
CRYBABY, POOR COUSIN THAT CAN'T DO ANYTHING WITHOUT YOU?
CAN'T YOU LOVE ME AS WELL?

NEVERTHELESS, I'M FINE WITH IT
IF THAT'S THE ONLY WAY I CAN BE BY YOUR SIDE
サラ
GOOD NIGHT
SFX: RUSTLE
SFX: RUSTLE
SFX: FALLS
ころん
ころ


EH EH EH!?
KISSED ME AGAIN AND AGAIN?
REMEMBER EVERYTHING!?


...No...
way...

Eh...

Then, Yuu-kun

dodges that subject a lot

Calm down!!! Calm down!!!

BLUSH

BADUMP

BADUMP

So he was really angry when I was assaulted!!!

It was scary and...

BADUMP

just for me?

That's why he's acting like it never happened...?

there's something
that sounds like 'the beginning of love'
Deep in my heart

BADUMP
BADUMP
MY HEART
WILL BREAK
BADUMP

17-sai, Kiss to Dilemma
Chapter 5
Scanner: Taka_miaka
Translator: Leios
Proofreader: Kirstie
Cleaner: Dominik & Taka_Miaka
Type-Setter: Taka_Miaka
Deer: Taka_Miaka
Hibi Manga

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

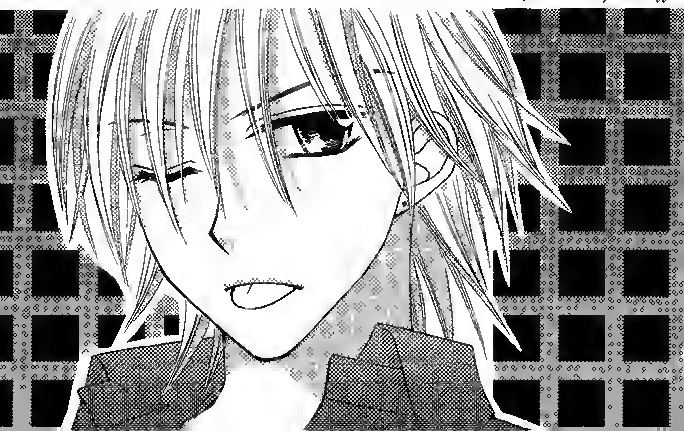
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation